

# GAINERAKO INFORMAZIOA

## INFORMACIÓN ADICIONAL

### IZEN EMATE EPEAK:

plaza mugatuak dira.

- Iralak 13tik 23ra.

\* Plaza erreservatua egongo da bakarrik ordainketa eginda dagoenean.

### PLAZOS DE INSCRIPCIONES:

plazas limitadas.

- Del 13 al 23 de septiembre.

\* La plaza estará reservada únicamente cuando se realice el pago de la misma.

**1. Izen ematea eta ordainketak www.ugzm.eus webgunean bitartez eginen da.** Las inscripciones y pagos se llevarán a cabo mediante la página web [www.ugzm.eus/activities](http://www.ugzm.eus/activities).

**2. Izen ematerako orduan, arazoren bat badago, kontaktuan jarri hurrengo helbidean: kirolak@gzultzamaldea.org. 655 758 464.(09:00-13:00).** Si existiese algún problema a la hora de realizar la inscripción contactad en el siguiente email: [kirolak@gzultzamaldea.org](mailto:kirolak@gzultzamaldea.org). 655 758 464.(09:00-13:00).

**3. Ekintzen lehenengo eguna urriaren 7an izango da.** El día de comienzo de las actividades será el 7 de octubre.

**4. Ekipazioak frogatzeko egunak jarriko dira.** Se fijarán fechas para probar equipaciones.

**5. Aste bete edo bi astera izen emateko aukera, 2 asteko eskaintzen kasuan.** Posibilidad de inscripción a una o dos semanas para ofertas de 2 semanas.

**6. Abenduan, epea irekiko da jardueratarako, beti ere plaza librerik edo lekurik badago. Otsailetik hasita eta prezio erdia ordaindiz eta konpetitzezko aukerarik gabe (ficha, ekipaziao, errebisioa...).**

En el mes de diciembre se abrirá un plazo para algunas actividades, siempre que haya plazas libres o plazas disponibles. Dicha actividad se podrá iniciar en febrero y pagando la mitad del precio y sin posibilidad de competir (ficha, equipación, revisión...).

**7. Ikastaroa hasi eta lehen 15 egunetan jardueraz aldatzeko aukera eska liteke, lekurik badago eta diferentzia ordaindiz. Edo uzteko aukera ere, izenematearen 90% itzuliko zaio, kudeaketa gastuak etab.**

Se puede solicitar cambiar de actividad en los primeros 15 días desde el inicio del curso, si hay plazas y pagando la diferencia. También se le escapa el 90% de la inscripción, gastos de gestión, etc.

**8. Epe horretatik aurrera utziz gero, ez bada pisuzko justifikaziorik (gaixotasuna, lesioak...) ez zaio dirurik bueltatuko, gainontzeoan disfrutatzeko geratzen zaionaren proporcionala itzuliko zaio.** Transcurrido dicho plazo sin no existe una justificación de peso (enfermedad, lesiones...) no se procederá a la devolución de la cantidad, debiéndole el resto proporcional a lo que reste por disfrutar.

**9. Ikastaroko saio bat ematen ez denean, ikastaroak irauten duen saio barruan edo amaieran errekuperatuko da. Ez balitz aukera hori eskaintza posible izanen, zati proporcionala itzuliko da.** Cuando no se imparta una sesión del curso, se recuperará dentro o al final de la misma. Si no fuera posible ofertar esta opción, se devolverá la parte proporcional.

**10. Ikastaroren bat bertan behera geratzen bada, zati proporcionala itzuliko da. Ez bada talderik osatzen, izen ematerakoan egindako ordainketa osoa itzuliko da.** Si se suspende algún curso, se devolverá la parte proporcional. En caso de no formar grupo, se devolverá el pago completo realizado en el momento de la inscripción.

**10. E irudia duen ekintza Euskaraz emango da.** Las actividades que tengan el símbolo  se impartirán en euskera.

# KIROL jarduerak 2024-2025 Actividades DEPORTIVAS





## ULTZAMA

### ESKUBALOIA/BALONMANO | 170€/210€ | E |

**ALEVIN** (2013-2014):  
Asteartea/Martes - Osteguna/Jueves **16:00-17:15**  
**INFANTIL** (2011-2012):  
Asteartea/Martes - Osteguna/Jueves **16:15-17:15**

*Ekipazioa, fitxa eta errebisioa barne /  
Equipación, ficha y revisión incluidos.*

### ARETO FUTBOLA/ FUTBOL SALA | 170€/210€ | E |

**BENJAMIN:**  
Asteazkena/Miércoles - Ostirala/Viernes **16:00-17:15**  
**ALEVIN:**  
Asteazkena/Miércoles - Ostirala/Viernes **17:15-18:30**

*Ekipazioa, fitxa eta errebisioa barne /  
Equipación, ficha y revisión incluidos.*

### ESKU PILOTA /PELOTA A MANO | 200€/280€ | E |

Astelehenetik Ostiralerla Mailaren arabera.  
Buruzgain klubarekin harremanetan jarri:  
*buruzgain@gmail.com*  
De lunes a viernes dependiendo de la Categoría.  
Contactad con el club Buruzgain: *buruzgain@gmail.com*

### RUGBY + HERRI KIROLAK | 100€/130€

Ostirala/Viernes **17:30 - 19:00**

### SALSA ETA BATXATA | 180€/260€

Asteartea/Martes **19:00 - 20:30**



### GAP | 180€/260€

Astelehena/Lunes - Asteazkena/Miércoles **19:00-20:00**

### POWER CYCLING | 180€/260€

Asteartea/Martes - Osteguna/Jueves **17:15-18:15**

### TRX 45' | 155€/220€

Asteartea/Martes - Osteguna/Jueves **18:15-19:00**

### MIX PILATES YOGA | 180€/260€ | E |

Astelehena/lunes - Asteazkena/miércoles **18:00-19:00**

*Berrinskripzio fasean beteta: bajaren bat izatekotan itxaron listak irekiko dira.*

*Lleno en fase de reinscripciones: se abren listas de espera en caso de baja.*

## ANUE

### MIX PILATES-YOGA GOIZETAN/MAÑANAS | 180€/260€

Astelehena/Lunes - Asteazkena/Miércoles **09:30-10:30**

### BERRANTOLAKETA POSTURALA REORDENACIÓN POSTURAL | 180€/260€

Astelehena/Lunes **17:00-19:00**

### BERRANTOLAKETA POSTURALA REORDENACIÓN POSTURAL | 180€/260€

Astelehena/Lunes **19:00-21:00**

### JUDO | 180€/260€ | E |

Asteartea/Martes - Osteguna/Jueves **18:00-19:00**



## ATETZ

### PILATES | 180€/260€

Astelehena/lunes - Asteazkena/miércoles **16:30-17:30**

### EUSKAL DANTZA TXIKI | 60€/70€ | E |

Ostirala/Viernes **16:30-17:30**

### GOAZEN | 105€/135€ | E |

Asteazkena/ Miércoles **17:30-18:30**

*7-11 urtekoentzat / entre 7 y 11 años*

## URTEKO BESTE JARDUERAK

### MENDI IBILALDIAK | 10/15€ IBILALDIKO / POR SALIDA

Hilabeteko azken larunbatetak mendi ibilaldiak antolatuko dira Ultzamaldea eta Nafarroako mendietan zehar. Ibilaldi bakotzeko inskripzioak egingo dira web orrian.

Los últimos sábados del mes se organizarán excursiones montañeras por los montes de Ultzamaldea y Navarra. Se realizarán inscripciones por cada paseo en la página web.

Urtean zehar beste jarduera batzuk antolatuko dira: txapelketak, kanpaldiak, karrerak...

A lo largo del año se organizarán actividades tales como diferentes campeonatos, carreras...